



# ANTISLIP

## DESLIZANTE RESISTANCE

### ESPAÑOL

Con el fin de dar una mayor seguridad en aquellas áreas transitables, cuyas condiciones de humedad y pendientes son mayores de lo habitual.

Los productos marcados con nuestra simbología ANTI-SLIP, han sido sometidos a las pruebas de ensayo según las normas UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN-51097, BS 7976-2 and/or DCOF.

Para más información, consultar con nuestro dpto. técnico.

### ENGLISH

The aim here is to provide better safety areas of pedestrian traffic, where the humidity conditions and slopes are greater than normal.

This series rates higher than the test results recommended by Regulation UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN-51097, BS 7976-2 and/or DCOF.

For more information on this, contact our Technical Department.

CTE	CÓDIGO TÉCNICO EDIFICACIÓN (UNE 41901:2017 EX // UNE 41902:2017 EX)	
CLASE 1 CLASS 1	Zonas Interiores secas, pendiente < 6%	Interior areas that are dry with a grade of <6%
CLASE 2 CLASS 2	Zonas Interiores secas, pendiente > 6% Zonas Interiores húmedas, terrazas, cubiertas, vestuarios duchas, aseos, cocinas, etc.	Interior areas that are dry with a grade of >6% Interior wet areas, covered terraces, showers, bathroom floor, kitchens, etc
CLASE 3 CLASS 3	Zonas con agua, grasas, lubricantes, etc. Zonas Interiores húmedas con pendiente >6% Zonas exteriores, piscinas.	Wet/greasy/lubricated environments Interior wet areas with a grade of >6% Exterior areas, swimming pools

DIN 51130	PLANO INCLINADO, PIES CALZADOS / INCLINED PLANE, WEARING SHOES				
	R-9	R-10	R-11	R-12	R-13
Adherencia Adherence	Normal Normal	Media Medium	Alta High	Fuerte Strong	Muy fuerte Very strong
Ángulo inclinación Slope angle	6° / 10°	10° / 19°	19° / 27°	27° / 35°	> 35°

**Plano inclinado con ángulo variable impregnado por un agente lubrificante. Mide el ángulo inclinado que permite estar de pie con seguridad.**  
Inclined plane with variable grades covered with a lubricating agent. This measures the angle of incline that allows one to stand safely.

**Recomendado para transitar en las zonas con inclinación según la tabla de clasificación.**  
Recommended for transit areas with grades according to the classification table.

DIN 51097	PLANO INCLINADO, PIES DESCALZADOS / INCLINED PLANE, BAREFOOT		
	CLASE A CLASS A	CLASE B CLASS B	CLASE C CLASS C
Adherencia Adherence	Media Medium	Alta High	Fuerte Strong
Ángulo inclinación Slope angle	12° / 18°	18° / 24°	> 24°

**Plano inclinado impregnado por una solución jabonosa. Mide el ángulo de inclinación que permite estar de pie con seguridad.**  
Inclined plane covered with a soapy solution. Measures the angle of incline that allows one to stand safely.

**Zonas de paso donde andar descalzo, piscinas, bordes piscinas, etc. Segundo la tabla de clasificación.**  
Transit areas where one is barefoot, swimming pools, pool borders, etc. According to the classification table.

BS 7976-2 : 2002	PENDULUM
CATEGORIES	CLASIFICACIÓN
PTV	Slip potential / Posible deslizamiento
0-24	High / Alto
25-35	Moderate / Moderado
+36	Low / Bajo

DCOF (Dynamic Coefficient of Friction)	Average Value
ANSI A 137.1	+ 0.42

De acuerdo con la norma ANSI A 137.1 para baldosas de cerámica, "A menos que se especifique lo contrario, las baldosas adecuadas para espacios interiores nivelados sobre los que se espera que se camine cuando estén mojados deberán tener un DCOF húmedo de 0.42 o más." According to the ANSI A 137.1 standard for ceramic tile, "Unless otherwise specified, tiles suitable for level interior spaces expected to be walked upon when wet shall have a wet DCOF of 0.42 or more."

## FRANÇAIS

Pour une plus grande sécurité sur les zones de passage dont les conditions d'humidité et de dénivelé sont plus importantes que la normale. Les produits marqués ANTI-SLIP ont été soumis aux tests selon les normes UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN-51097, BS7976-2 et/ou DCOF. Pour plus d'information, veuillez consulter notre Service Technique.

## DEUTSCH

Für die Durchgangsbereiche, die aufgrund erhöhter Feuchtigkeit oder größerer Neigungswinkel eine erhöhte Sicherheit erfordern, bieten wir rutschfeste Produkte an. Sie sind mit dem ANTI-SLIP-Symbol gekennzeichnet und wurden in Übereinstimmung mit den Vorschriften UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN-51097, BS 7976-2 und/oder DCOF entsprechenden Tests unterzogen. Wenn Sie an weiteren Informationen interessiert sind, wenden Sie sich bitte an unsere Technische Abteilung.

## ITALIANO

Per garantire una maggior sicurezza in aree di traffico pedonale, dove le condizioni di umidità e in circolazione sono più grandi del solito. I prodotti contrassegnati con i nostri simboli ANTISCIVOLO sono stati sottoposti al test come prova di UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN 51097, BS 7976-2 e/o DCOF. Per ulteriori informazioni, contattare il nostro servizio tecnico.

## PORTUGUES

Tem o objectivo de garantir uma maior segurança nas áreas transitáveis, cujas condições de humidade ou eventuais inclinações sejam superiores ao habitual. Os produtos marcados com os nossos símbolos ANTI-SLIP foram submetidos a provas de ensaio, segundo as normas UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN-51097, BS 7976-2 e/ou DCOF. Para mais informações, consulte o nosso departamento técnico.

## РУССКИЙ

И наконец, мы хотим предоставить максимальную безопасность для зон с высокой проходимостью, где влага может присутствовать больше обычного. Указанные материалы с символикой ANTI-SLIP были подвергнуты испытательной проверке согласно нормам UNE-ENV 12633:2003, DIN-51130, DIN-51097, BS 7976-2 и/или DCOF. Для большей информации проконсультируйтесь с нашим техническим отделом.

## PORCELÁNICO / PORCELAIN TILE

	<b>CTE</b>	<b>DIN 51130</b>	<b>DIN 51097</b>	<b>BS 7976-2</b>	<b>DCOF</b>
ALTEA ANTIDESLIZANTE	175	CI 3	R11	CI C	+ 36
BALI ANTIDESLIZANTE	211	CI 3	R11	CI C	+ 36
BETA	253	CI 2	R9	CI C	+ 36
BOWDEN ANTIDESLIZANTE	299	CI 3	R12	CI C	+ 36
CALPE ANTIDESLIZANTE	175	CI 3	R11	CI C	+ 36
COLERNE ANTIDESLIZANTE	190	CI 3	R10	CI C	+ 36
CHICAGO	127	CI 2	R10	-	+ 36
DELTA ANTIDESLIZANTE	256	CI 3	R13	CI C	+ 36
FARNESE	61	CI 2	R10	CI B	+ 36
GEA	219	CI 2	R10	CI B	+ 36
JANTY	221	CI 2	R10	CI B	+ 36
KOKKOLA ANTIDESLIZANTE	303	CI 3	R12	CI C	+ 36
LAMBDA ANTIDESLIZANTE	266	CI 3	R11	CI C	+ 36
LUNA	351	CI 2	R10	CI C	+ 36
LONDON R10	203	CI 3	R10	CI C	+ 36
LONDON R12	203	CI 3	R12	CI C	+ 36
MÓJACAR ANTIDESLIZANTE	171	CI 3	R11	CI C	+ 36
MONACO ANTIDESLIZANTE	71	CI 3	R10	CI C	+ 36
NASSAU ANTIDESLIZANTE	131	CI 3	R11	CI C	+ 36
NEW YORK R10	93	CI 3	R10	CI C	+ 36
NEW YORK R12	93	CI 3	R12	CI C	+ 36
NIVALA ANTIDESLIZANTE	295	CI 3	R12	CI C	+ 36
NIZA ANTIDESLIZANTE	69	CI 3	R10	CI C	+ 36
ORSA	313	CI 3	R11	CI C	+ 36
OSLO R10	293	CI 3	R11	CI C	+ 36
OTTAWA ANTIDESLIZANTE	305	CI 3	R12	CI C	+ 36
PARÍS R10	197	CI 3	R10	CI C	+ 36
POP TILE	23	CI 2	R10	-	+ 36
RIBADEO	167	CI 2	R10	CI A	+ 36
SEINE ANTIDESLIZANTE	227	CI 3	R12	CI C	+ 36
SVENSKA	52	CI 3	R10	CI C	+ 36
WORLD FLYSCH ANTIDESLIZANTE	245	CI 3	R12	CI C	+ 36
WORLD STREETS ANTIDESLIZANTE	125	CI 3	R13	CI C	+ 36
XTRA CEPPO	275	CI 3	R11	CI C	+ 36
XTRA NASSAU	143	CI 3	R11	CI C	+ 36
YURI	283	CI 2	R10	CI A	+ 36

## GRES PASTA ROJA / RED BODY FLOOR TILE

	<b>CTE</b>	<b>DIN 51130</b>	<b>DIN 51097</b>	<b>BS 7976-2</b>	<b>DCOF</b>
VINTAGE ( Barnet )	417	CL 2	R10	CL B	+ 36